



REPUBLIQUE FRANÇAISE  
DEPARTEMENT DE LA CORSE DU SUD  
VILLE D'AJACCIO

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE D'AJACCIO**

Le 28 septembre 2020 à 18h00 le conseil municipal de la Ville d'AJACCIO, légalement convoqué le 22 septembre 2020 conformément à l'article L2121-17 du code général des collectivités territoriales, s'est réuni en séance publique à l'Hôtel de Ville sous la présidence de Monsieur Laurent MARCANGELI, Le Maire.

**Etaient présents :**

Laurent Marcangeli, Stéphane Sbraggia, Caroline Corticchiato, Stéphane Vannucci, Simone Guerrini, Pierre Pugliesi, Rose-Marie Ottavy-Sarrolo, Jacques Billard, Nicole Ottavy, Charles Voglimacci, Annie Costa-Nivaggioli, Jean-Pierre Aresu, Annie Sichi, Christophe Mondoloni, Aurélia Massei, David Frau, Marie-Antoinette Santoni-Brunelli, Christelle Combette, Christian Bacci, Muriel Piera, Basiliu Moretti, Danielle Antonini, Jean-Paul Carrolaggi, Jean-André Miniconi, Jean-Michel Simon, Jean-François Casalta, Vanina Angelini-Buresi, Julia Tiberi, Etienne Bastelica

**Avaient donné pouvoir de voter respectivement en leur nom :**

Dominique Carlotti à Rose-Marie Ottavy-Sarrolo, Danielle Flamencourt à David Frau, Camille Bernard à Annie Sichi, Jean-Pierre Sollacaro à Pierre Pugliesi, Marie-Noëlle Nadal à Basiliu Moretti, Jean-François Luccioni à Jacques Billard, Isabelle Falchi à Aurélia Massei, Laetitia Maroccu à Caroline Corticchiato, Emmanuelle Villanova à Annie Costa-Nivaggioli, Alain Nicolai à Stéphane Sbraggia, Marie-Françoise Gaffory Fau à Christian Bacci, Pierre-Laurent Audisio à Stéphane Vannucci, Marine Ponzevera à Charles Voglimacci, Sébastien Deliperi à Jean-Pierre Aresu, Marine Schinto à Laurent Marcangeli, Isabelle Feliciaggi à Jean-André Miniconi

**Etaient absents :**

Isabelle Jeanne, Philippe Kervella, Paul Mancini, Alexandre Farina

Nombre de membres composant l'Assemblée :	49
Nombre de membres en exercice :	49
Nombre de membres présents :	29
Quorum :	25

Le quorum étant atteint, Madame Aurélia Massei, est désigné(e) en qualité de secrétaire de séance.

*Visa Contrôle de légalité*

Accusé de réception - Ministère de l'Intérieur

02A-212000046-20200928-2020\_225-DE

Accusé certifié exécutoire

Réception par le préfet : 02/10/2020

Affichage : 02/10/2020

Pour l'autorité compétente par délégation



**Séance du lundi 28 septembre 2020**  
**Délibération N° 2020/225**  
**Programmation Spectacles vivants - saison culturelle**  
**2020/2021 - de Janvier à Juillet 2021**

## Le contexte

La saison culturelle en spectacle vivant a été élaborée dans un contexte particulier, conséquence de la crise sanitaire de la Covid 19.

La fermeture de l'Espace Diamant de Mars à juillet 2020, a contraint la direction de la culture à revoir en partie sa programmation en spectacles vivants pour la saison culturelle 2020/2021 et à y inclure les reports de spectacles annulés pour la fin de saison 2019/2020.

Dans une volonté de soutien aux acteurs insulaires très durement impactés par la crise et les acteurs culturels en général, la direction de la culture a reporté :

**10 spectacles de la saison 2019/2020 soit l'intégralité des spectacles insulaires (5 spectacles) et dans la mesure du possible, une partie des spectacles proposés par des compagnies extérieures (5 spectacles).**

## La saison culturelle 2020/2021

Une saison de théâtre s'organise sur 2 années civiles, de septembre de l'année N à fin juillet de l'année suivante (N+1); Cela implique que celle-ci soit élaborée en amont et anticipe les décisions budgétaires à venir.

Par délibération N° 2020/180 du lundi 20 juillet 2020, le conseil municipal a adopté le programme en spectacle vivant et les actions hors les murs de la direction de la culture pour la période de juillet à décembre 2020 et définit le budget afférent.

La présente délibération complète la programmation de la saison culturelle 2020/2021 et détaille la programmation de l'Espace Diamant et les actions hors les murs pour la période de janvier à juillet 2021 (soit la deuxième partie de la saison culturelle 2020/2021)

Outre les reports de spectacles de la saison culturelle précédente et, conformément à la politique culturelle engagée par la direction de la culture en faveur du spectacle vivant, la saison culturelle 2020/2021 de l'Espace Diamant est construite autour d'axes forts et structurants:

- **Programmation en spectacle vivant exigeante, de qualité** en perpétuel renouvellement dans les genres artistiques et les propositions
- **Soutien à la création artistique** par le biais d'accueil en résidence : 5 résidences de création sur l'ensemble de la saison culturelle.
- **Partenariat renforcé avec des institutions culturelles du territoire** (Aghja, Jazz In aiacciu, le Centre d'art polyphonique de Sartène...)
- **Actions hors les murs avec des spectacles proposés dans d'autres lieux.** (Lazaret Ollandini, nouvel équipement culturel, écoles de la ville, espaces culturels...)

## Répartition de la saison culturelle 2020/2021 pour la période de janvier à juillet 2020 :

La saison 2020/2021 a été élaborée à partir des éléments exposés ci-dessus et se décompose ainsi pour la période de janvier à juillet 2021 :

- Théâtre : **9 spectacles pour 10 représentations** dont 2 résidences de création
- Musique : **9 concerts** dont 2 résidences de création et 1 concert Hors les murs (Aghja)
- Jeune public : **7 spectacles pour 24 représentations**, dont 1 spectacle en tournée dans les écoles de la ville (12 représentations)
- Danse : **3 spectacles** dont 1 résidence de création

**Nombre de spectacles proposés de janvier à juillet 2021 : 28 spectacles pour 46 représentations**

## Un nouvel équipement culturel : Le Lazaret Ollandini

Propriétaire du Lazaret Ollandini depuis le 15 juin 2020, la Ville d'Ajaccio souhaite conserver sa fonction de lieu de culture et a confié à la direction de la culture le soin de proposer une programmation culturelle à l'année.

La programmation en cours d'élaboration se déclinera autour des axes suivants

- Programmation en spectacles vivants
- Programmation en arts plastiques
- Actions de médiation

Pour célébrer la fin de sa saison culturelle 2020/2021, la direction de la culture prépare un évènement musical au sein du Lazaret début juin 2021.

**Le détail de la programmation est en cours de finalisation et prévoit l'organisation de 04 soirées exceptionnelles.**

## Les résidences

Pour rappel, comme expliqué dans la délibération N°2020/180 relative à la première partie de la programmation de la saison culturelle 2020/2021 (de juillet à décembre 2020), la direction de la culture a affirmé son soutien à la création insulaire, par la mise en place de **résidences de création régulières répartie sur l'ensemble de la saison culturelle.**

Au-delà de l'aventure humaine et artistique unique que permet la résidence de création, c'est avant tout un moyen de contribuer au développement culturel d'un territoire en accompagnant la création artistique, de valoriser ses ressources et compétences et d'élargir l'offre culturelle en favorisant la rencontre entre artistes et publics.

**Pour la saison 2020/2021, nous accueillons 5 résidences de créations réparties de la façon suivante :**

### En 2020,

- *A Tribiera* – Carmin Belgodère et Arnaud Castelli
- *Duo dans le vent* – Par la Cie CréaCorsica
- *Davia, la sultane corse* – par la Cie Spirale

### En 2021,

- *Timeless* – André Paoli et Laura Sybella
- *La passion selon Marie* - par la Compagnie A Funicella

## Les partenariats

### 1/ L'Aghja

Initié lors de la saison culturelle 2019/2020, le partenariat entre la ville d'Ajaccio et l'Aghja est renouvelé pour la saison culturelle 2020/2021, dans une volonté partagée d'initier des bonnes pratiques et des échanges en accueillant dans leurs structures respectives, des spectacles programmés par l'un des deux lieux.

Pour cette saison 2020/2021, la collaboration est reconduite et propose :

**A l'Aghja** : 2 spectacles programmés par la direction de la culture, à savoir

- **Labadoum** : spectacle jeune public - mercredi 16 décembre 2020
- **Craig Walker** : Concert – Vendredi 16 avril 2021

## **A l'espace Diamant :**

**1 concert** – à déterminer - Mercredi 24 mars 2021

## **2/ L'association Jazz in Aiacciu**

Dans le cadre de sa politique de valorisation des acteurs culturels insulaires et afin de soutenir l'activité du tissu associatif du territoire, la ville d'Ajaccio propose 3 concerts exceptionnels avec l'association **Jazz In aiacciu** répartis selon le planning suivant :

- Kyle Eastwood – jeudi 22 octobre 2020
- Anne Passéo - Mardi 10 novembre 2020
- Mina Agossi – Vendredi 22 janvier 2021

<b>Les accueils et mises à Disposition</b>
--

## **1/ La collaboration inter- service**

L'Espace Diamant, outil opérationnel de la direction de la culture, est régulièrement mis à disposition d'autres services de la Mairie :

- **Le service de la langue corse**

Le service de la Langue Corse propose la **Festa di a lingua** à l'Espace Diamant **du lundi 24 au samedi 29 mai 2021**.

- **Le service la réussite éducative**

Dans le cadre du dispositif « coup de pouce », la direction de la culture en collaboration avec le service de la réussite éducative met à disposition sa salle **le mercredi 16 juin 2021**

## **2/ Les institutions**

Outre les manifestations organisées par les services de la Ville et de la Capa, l'Espace Diamant accueille des évènements dans le cadre de partenariats pérennes mis en place avec le **Conservatoire Henri Tomasi, l'école de musique municipale et le Rectorat** pour se produire à l'Espace Diamant (mise à disposition gracieuse de la salle), faisant connaître le patrimoine musical corse, les talents émergents régionaux en musiques actuelles, ainsi que les travaux des professeurs et des élèves.

- **Le Conservatoire Henri Tomasi**

**Les élèves et les professeurs du Conservatoire seront accueillis aux dates suivantes :**

- Mardi 09 juin 2021
- Jeudi 1 juin 2021
- Mercredi 23 juin 2021
- Jeudi 24 juin 2021

- **L'école de Musique municipale**

Les élèves de l'école de musique municipale proposent **le samedi 12 juin 2021** leur concert de fin d'année

- **Le Rectorat**

Dans le cadre de la convention avec le rectorat, l'Espace diamant accueille la restitution du **Théâtre scolaire aux dates suivantes :**

- Jeudi 17 juin 2021
- Vendredi 18 juin 2021
- Lundi 21 juin 2021

- Mardi 22 juin 2021

Et met à disposition des élèves du Lycée Fecsh son auditorium à la date du **Mardi 08 juin 2021**.

### 3/ Les associations caritatives

La direction de la culture s'implique également dans la vie associative en mettant à disposition gracieusement l'Espace diamant pour des rencontres, concerts et pièces de théâtre, à partir de janvier 2021 selon le planning suivant :

- **Autisme – vendredi 02 avril 2021**
- **Association Inseme – vendredi 9 avril 2021**

### 3/ Co-Diffusion

La Compagnie *Teatru Nustrale* sera accueillie à l'Espace Diamant dans le cadre d'une co-diffusion le **vendredi 05 mars 2021**.

### Des actions hors les murs

La direction de la culture souhaite proposer une programmation en spectacle vivant hors les murs toute l'année par l'achat de spectacles, la mise à disposition de lieux et un soutien logistique à l'organisation de petites formes en soutien aux acteurs culturels du territoire.

***Le calendrier des représentations est en cours d'élaboration***

### La prise en compte du calendrier de célébrations

La direction de la culture conçoit en écho aux grandes célébrations et aux grands événements une programmation cohérente qui entre en résonance avec l'actualité culturelle.

Pour l'année 2021, la direction de la culture participe au:

- **Cinquantenaire de la mort et 120ème anniversaire de la naissance d'Henri Tomasi**, en proposant une programmation élaborée autour de concerts, conférences et de projections en partenariat avec la cinémathèque de Corse, le Conservatoire Henri Tomasi. *Le programme est en cours de finalisation*
- **Bicentenaire de la mort de l'Empereur**, en inscrivant dans le cadre des célébrations organisées sur le territoire et propose une programmation en spectacles vivants qui est en cours de finalisation.

### Programmation détaillée – De Janvier à juillet 2021

### THEATRE

#### 1. Compagnies Corses

- ***La passion selon Marie***

**Résidence de création**

Compagnie A Funicella

Ecriture et mise en scène de Charlotte Arrighi de Casanova

Une histoire en 12 tableaux autour du thème de la violence faite aux femmes. Une histoire d'actualité !!

- ***E Supplicante***

**Report**

Adaptation Serge Lipsyc/Jerome Casalonga

Production: Centre National de Création Musicale VOCE

Coproduction: Compagnie du Matamore

**2. Compagnies extérieures**

---

- ***Melle Julie***

D'August Strindberg

Mise en scène par Julie Brochen

Avec Anna Mouglalis, Xavier Legrand...

Anna Mouglalis dans une version survoltée et terriblement moderne d'un chef d'œuvre de Strindberg !

- ***Girls and boys***

De Denis Kelly

Mise en scène de Mélanie Leray

Molière 2019 du meilleur « seul en scène »

- ***Le cercle de White Chapel***

**Report**

Une comédie policière de Julien Lefebvre

Mise en scène Jean Laurent Silvi

- ***Beaucoup de bruit pour rien***

De William Shakespeare

Mise en scène de Salomé Villiers & Pierre Hélie

Une comédie joyeuse et féroce avec l'ajacienne Violaine Nouveau.

- ***Moi aussi je suis Barbara***

De Pierre Notte sur une idée originale de Pauline Chagne

Mise en scène de Jean Charles Mouveux

Après « juste la fin du monde » de Lagarce, revoilà le metteur en scène Jean Charles Mouveux dans une nouvelle « histoire de famille » aux notes d'humour douces amères...

- ***A nos amours***

**Report**

Seule en scène de Sophia Aram

Avec ce spectacle, Sophia Aram poursuit son observation de la société en revisitant nos préjugés, nos héroïsmes et petits arrangements avec l'amour.

- ***Ou sont passés nos rêves***

Spectacle d'Alexandre Prévert.

Dans le cadre des 250 ans de la mort de Napoléon, la direction de la culture a élaboré un programme culturel en lien avec Napoléon autour d'une programmation cinématographique, cycle de conférence et spectacle vivant.

MUSIQUE

## 1. Productions insulaires

---

- ***I Messageri***

**Report**

Concert du groupe corse

- ***Jazz Récital***

**Résidence de Création**

Avec André Paoli et Laura Sybella

Scénographie : Orso

- ***I Surghjenti***

Concert du groupe corse

- ***Geminas***

**Report**

Avec Franca Masu (chant), Stéphane Casalta (chant, guitare),

## 2. Productions extérieures

---

- ***Birds on Wire***

Avec Don La Nena, violoncelle et voix et Rosemary Standley (chanteuse du Groupe Moriarty)

- ***Keren ann et le quatuor debussy***

**Report**

Keren Ann : voix, guitare

Quatuor Debussy : Christophe Collette et Marc Vieillefon, violons ; Vincent Deprecq, alto ; Cédric Conchon, violoncelle

- ***Les Amazones***

Par l'Ensemble Jupiter

Sous la direction musicale de Thomas Dunford et Lea desandre

- ***Craig Walker – Hors les murs (Aghja)***

- ***Bassekou Kouyate***

DANSE
-------

## 1. Compagnies extérieures

---

- ***Massiwa/l'Expat***

Chorégraphie de Salim Mzé Hamad Moissi

Deux spectacles du Comorien Salim Mzé hamadi mêlant danse traditionnelle et Hip hop.

- **Evènement Jean Claude Gallota :**

Deux soirées exceptionnelles consacrées au chorégraphe Jean Claude Gallota

## ***L'homme à tête de chou***

### **Report**

Scénographie JC Gallota

Musique de Serge Gainsbourg

Voix : Alain bashung

## ***Comme un trio***

D'après Bonjour Tristesse de Francois Sagan

Scénographie de JC Gallota

## **JEUNE PUBLIC**

L'action en faveur du Jeune public demeure une priorité pour la direction de la culture.

Cette saison, dans la mesure où les contraintes sanitaires seront levées, nous proposons entre septembre 2020 et juin 2021 une programmation répartie de la façon suivante :

- Une thématique forte : Le conte.

Développer l'imaginaire, conserver son âme d'enfant, les contes sont indispensables à l'apprentissage de la vie et font partis de l'univers de l'enfant.

Cette saison, la direction de la culture a fait le choix à travers une sélection de spectacles de proposer aux enfants de découvrir ou redécouvrir des classiques de la littérature pour enfants.

- 9 spectacles pour 18 représentations proposés sur la saison en séance scolaires et en séances tout public.
- Des actions pédagogiques associées
- Des actions et des spectacles Hors les murs

### **Nouveautés : Une tournée dans les écoles de la ville**

Conformément à la volonté de la direction de la culture de proposer des actions hors les murs en direction du Jeune Public, cette saison sera organisée pour la première fois la tournée d'un spectacle dans les établissements scolaires de la Ville.

La Compagnie Thé à trois propose le spectacle ***Poulie Poulettes***, dans 12 écoles : 8 écoles maternelles et 4 écoles primaires à partir de janvier 2021.

### **1. Compagnie Insulaire**

#### ***Poulie, Poulette***

Compagnie Thé à trois

### **2. Compagnies extérieures**

#### ***Cabaret Grimm***

Adaptation et mise en scène de Ned Grujic

Une plongée vertigineuse dans les Contes de Grimm – une occasion de redécouvrir les classiques Blanche neige, le petit chaperon rouge...

#### ***Frontières***

## **Report**

Mise en scène d'Anne Bitran  
Cie Les rémouleurs

- ***Les parents viennent de Mars, les enfants du Mc do***

Une comédie de Rodolphe Le Corre  
Mise en scène de Christophe Ségurra

- ***Au Bois dormant***

D'après les Frères Grimm  
Mise en scène de Marjolaine Juste

- ***Sur les pas de Léonard***

Texte d'Estelle Andrea  
Mise en scène de William Mesguich  
William Mesguich revient avec son équipe de comédiens, chanteurs et musiciens pour plonger dans l'histoire d'un des plus grands génies de tous les temps : Léonard de Vinci

- ***Le petit chaperon rouge***

Texte et mise en scène de Sophia Betz  
Une revisite savoureuse du conte bien connu de tous !!

<b>BUDGET</b>
---------------

Le budget prévisionnel relatif à cette programmation pour la deuxième partie de saison culturelle, de janvier à juillet 2021 est estimé à 350 000€ (budget artistique seul, hors taxes et technique)  
Les crédits sont prévus au budget 2021 et les dépenses imputées au chapitre 11, fonction 33 et au compte 65 du budget primitif de l'exercice 2021.

### **IL EST DEMANDÉ AU CONSEIL MUNICIPAL**

**D'approuver** la proposition de programmation en spectacles vivants ainsi que le budget prévisionnel du Théâtre municipal et des actions hors les murs mises en place pour la 2<sup>e</sup> partie de la saison culturelle 2020/2021 - de janvier à juillet 2021.

**D'autoriser** le Maire à signer tous actes administratifs et documents relatifs à cette programmation.

**D'autoriser** le Maire à solliciter en vue de la réalisation toutes subventions auprès notamment de la Collectivité de Corse.

**Dire que** les crédits sont prévus au budget 2021 et les dépenses, seront imputées au chapitre 11, fonction 33 et au compte 65.

### **LE CONSEIL MUNICIPAL**

**Où l'exposé de Madame Simone GUERRINI, adjointe déléguée  
Et après en avoir délibéré**

Vu le code général des collectivités territoriales et notamment l'article L.2121-29 ;

Vu l'avis favorable de la commission municipale compétente en date du 28 septembre 2020,

**CONSIDERANT** la mise en application d'une politique culturelle par l'élaboration d'une programmation culturelle pour la saison 2020/2021,

### APPROUVE

La proposition de programmation en spectacles vivants ainsi que le budget prévisionnel du Théâtre municipal et des actions hors les murs mises en place pour la 2<sup>e</sup> partie de la saison culturelle 2020/2021 - de janvier à juillet 2021.

### AUTORISE

Le Maire à signer tous actes administratifs et documents relatifs à cette programmation.

### AUTORISE

Le Maire à solliciter en vue de la réalisation toutes subventions auprès notamment de la Collectivité de Corse.

### DIT QUE

Les crédits sont prévus au budget 2021 et les dépenses, seront imputées au chapitre 11, fonction 33 et au compte 65.

### VOTE

**A l'unanimité de ses membres présents et représentés.**

*Conformément à l'article R 421-1 du code de justice administrative, il est rappelé que la présente délibération peut faire l'objet d'un recours contentieux devant le tribunal administratif de Bastia dans un délai de 2 mois à compter de sa mesure de publicité.*

*Le tribunal administratif de Bastia peut être saisi via l'application "Télérecours citoyens", accessible depuis l'adresse ci-après : [www.telerecours.fr](http://www.telerecours.fr)*

La présente délibération fera l'objet d'une publication au recueil des actes administratifs de la commune et d'un affichage en Mairie.

**FAIT ET DELIBERE A AJACCIO, le jour, mois et an que dessus.**

**(Suivent les signatures)**

**POUR EXTRAIT CONFORME**  
**LE MAIRE**  
**Laurent MARCANGELI**

